

Call no: B. (NS)PP222

Title: Ter herinnering aan de troonsbestijging van H.M.Koningin
Wilhelmina der Nederlanden aangeboden aan de leerlingen
der Israelietische kosteloze School te 's Gravenhage ...

Imprint: Amsterdam : Typ. Gebr. Levisson firma D. Proops Jz.,
1898.

Collation: 1 broadside : ill. (border lines) ; 33 x 25 cm.

Notes: Type of broadside: Blessings.

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.



DEER HERENNEDIG

WED. KONINGSBESTUURING

H. M. KONINGIN VAN WILHELMINA DER NEDERLANDEN

aangeboden aan de leerlingen der Israëlietische kosteloze School te 's Gravenhage.
door de Vereeniging „LIEFDADIGHEID ZIJ ONS DOEL צדקה תהי חיינו
Eloel 5658 - September 1898.

BIJ HET AANSCHOUWEN VAN EEN REGEREND VORST (VORSTIN):

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם שנתת מבבודו לבשר ודם:

Geloofd zijt Gij, Eeuwige, onze God, Koning der wereld, die [een deel] van uwe heerlijkheid hebt gegeven aan [menschen van] vleesch en bloed.

VOOR DAT MEN BROOD EET:

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם המוציא לחם מן הארץ:

Geloofd zijt Gij, Eeuwige, onze God, Koning der wereld, die brood uit de aarde doet voortkomen.

OVER EEN GEBAK OF KOOKSEL:

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם בורא מיני מזונות:

Geloofd zijt Gij, Eeuwige, onze God, Koning der wereld, Schepper van verscheidene soorten voedende spijsen.

ALS MEN BOOMVRUCHTEN EET:

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם בורא פרי העץ:

Geloofd zijt Gij, Eeuwige, onze God, Koning der wereld, Schepper van de boomvrucht.

ALS MEN AARDVRUCHTEN EET:

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם בורא פרי הארמה:

Geloofd zijt Gij, Eeuwige, onze God, Koning der wereld, Schepper van de aardvrucht.

ALS MEN WIJN DRINKT:

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם בורא פרי הגפן:

Geloofd zijt Gij, Eeuwige, onze God, Koning der wereld, Schepper van de vrucht van den wijnstok.

OVER ALLE SPIJZEN, WAARVOOR GEEN BIJZONDERE LOFZEGGING IS VASTGESTELD,
EN OVER DRANKEN, BEHALVE WIJN:

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם שהכל נהיה ברבנו:

Geloofd zijt Gij, Eeuwige, onze God, Koning der wereld, op Wiens woord alles ontstaan is.

BIJ HET AANTREKKEN VAN NIEUWE KLEEDEREN:

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם מלביש ערמים:

Geloofd zijt Gij, Eeuwige onze God, Koning der wereld, die naakten kleedt.

BIJ HET ETEN VAN NIEUWE VRUCHTEN, BIJ HET KOOPEN OF BOUWEN VAN EEN NIEUW HUIS,
BIJ HET AANSCHAFFEN EN IN GEBRUIK NEMEN VAN NIEUWE KLEEDEREN OF VOORWERPEN:

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם שהחיינו וקימנו והגיענו לזמן הזה:

Geloofd zijt Gij, Eeuwige, onze God, Koning der wereld, die ons hebt doen leven en ons hebt doen voortbestaan en ons dit tijdstip hebt doen bereiken.

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.